**Dodatek č. 1**

Smlouvy o poskytování jazykové výuky č. 2016/004/01

uzavřené dne 8. 5. 2016 na základě §1746 odst. 2 zákona č. 89/2012., občanský zákoník

(dále jen „občanský zákoník“)

**Smluvní strany:**

1. **Podpůrný a garanční rolnický a lesnický fond, a.s.**

se sídlem: Sokolovská, 394/17, 186 00 Praha 8

Společnost zapsaná v OR vedeném Městským soudem v Praze, v oddílu B, vložce č. 2130

Zastoupený: Ing. Zdeňkem Nekulou, předsedou představenstva

IČ: **49241494** DIČ:**CZ49241494**

dále jen „objednatel“ na straně jedné

**a**

1. **PRESTO – PŘEKLADATELSKÉ CENTRUM, s.r.o.**

se sídlem: Na Příkopě 31, 110 00 Praha 1

IČ: 26473194 DIČ: CZ26473194

Číslo účtu: 805329006/2700

Zastoupený: Ing. Milanem Havlínem, jednatelem

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 84492

dále jen „poskytovatel“ na straně druhé

Dále též společně označeny jako „smluvní strany“ nebo každá z nich samostatně jako „smluvní strana“

Smluvní strany uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku, v souladu s č. VII odst. 5 smlouvy o poskytování jazykové výuky č. 2016/004/01, ze dne 8. 5. 2016 (dále jen „smlouva“) tento dodatek č. 1 (dále jen „dodatek“)

I.

1. Text čl. II odst. 1 smlouvy se ruší a nahrazuje tímto zněním:

„1. Předmětem této smlouvy je poskytování služeb v oblasti jazykové výuky pro zaměstnance objednatele za níže uvedených podmínek**,** a to včetně jejich přípravy pro vykonávání standardizovaných zkoušek uznaných Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy.“

1. V čl. VI odst. 1 se doplňuje věta: „Uvedená cena nezahrnuje vykonání standardizované mezinárodní zkoušky zaměstnanců.“
2. Ostatní podmínky smlouvy zůstávají beze změny.
3. Poskytovatel výslovně prohlašuje, že souhlasí s uveřejněním tohoto dodatku č. 1 a Smlouvy o poskytování jazykové výuky č. 2016/004/01, ze dne 8. 5. 2016 (dále jen „Smlouva“) v Registru smluv v rozsahu stanoveném zákonem č. 340/2015. Objednatel se zavazuje dodatek a Smlouvu dle předmětného zákona uveřejnit.
4. Dodatek je vyhotoven ve dvou výtiscích s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
5. Tento dodatek nabývá platnost dnem podpisu smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v Registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb.
6. Smluvní strany prohlašují, že dodatek byl sjednán na základě jejich pravé, vážné a svobodné vůle, že si jeho obsah přečetli, bezvýhradně s ním souhlasí, považují jej za zcela určitý a srozumitelný, což níže stvrzují svými vlastnoručními podpisy.

V Praze dne ……………….. V Praze dne ……………

Za objednatele Za poskytovatele

------------------------------------------- -------------------------------------------

 Ing. Zdeněk Nekula Ing. Milan Havlín, jednatel

 Předseda představenstva PRESTO – PŘEKLADATELSKÉ

Podpůrný a garanční rolnický a CENTRUM s.r.o.

 lesnický fond, a.s.